

23.6.2015

לכבוד

מר ניר ברקת  
ראש העיר ירושלים

שלום רב,

בהתאם לדיני עיריות אני מודיע לך על התפטרותי מתפקיד חבר מועצת העיר ירושלים.  
כהונתי תפסק ב-25.6.2015 ומר איתי גוטלר ימלא את תפקידי כחבר מועצה מטעם רשימת מרצ-עובדת.  
אבקש להודיע בישיבת המועצה שתתקיים ב-30.6.2015 על התפטרותי, כמו כן אבקש להזכיר בישיבה זו על מינויו של מר איתי גוטלר ולהסבירו כחבר מועצה מן המניין.  
במקביל, הריני מודיע לחברת המועצה ד"ר לורה ורטון תملא את מקומי כי"ר ועדת הביקורת ויו"ר סיעת מרצ-עובדת. חלוקת התפקידים החדשה של מרצ-עובדת בין ד"ר לורה ורטון ומר איתי גוטלר מצורפת בנוסף למכתב זה. אבקש לאשר את חלוקת התפקידים במועצה (30.6.2015).

בימים אלה, בתום 17 שנים פעילות כחבר מועצת העיר, בעיקר באופוזיציה אך גם כחבר קואליציה, חבר פועל בוועדות העירייה, סגן ראש העיר, מחזיק תיק תרבות וחינוך במזרחה העיר, אני שואל את עצמי: מה הייתה עשה אכן היתני היום מתחילה הכל מחדש?

והתשובה ברורה לי: הייתה עשה אותו הדבר, רק שביותר חוכמה, ידע ועוצמה.

היתה בוחר באותה דרך קשה בה הlected. גם אם לא תמיד הצלחתי להשיג את כל מה שרציתי עבור העיר, הדרך שבחרתי הייתה דרך של עקרונות, אמינות וקשר חמם ו ישיר עם התושבים, למען ולמען העיר.

הדרך הארוכה והמתaggerת זו הובילה אותי וחתמה ארבע קדנציות. היה לי הכבוד להיבחר ולשרת את תושבי העיר תחת שלושה ראשי ערים שונים בעלי השקפות שונות, גם בין ובין לבין ובטע מזו של. חזון ירושלים שלי היה שונה משליהם - ועל כך נאבקתי. אפשר להגיד עלי הרבה דברים, אך על דבר אחד אני מניח שישיכמו כולם - לא שתקתי.

לא שתקתי כי רציתי ירושלים יותר שוויונית בה המשאים מתחלקים באופן שווה בין המגזרים ובהתאם לצרכי הסטטוריים השונים בעיר. אני חשב שהגעתי לכמה הישגים והצלחות, אך הפעירים נשארו אף גדלו. أنا, חברים, תפעלו למען ירושלים יותר שוויונית וצדקה!

רציתי ירושלים יותר שקופה ומחוברת לציבור. זאת בניגוד למצב הקים בו התושבים אינם מעורבים בΏρה כנה בתהליכי ובהחלטות העירייה והוועדות הפכו להיות מס שפטים.

רציתי לשנות את תרבות הארגון, מארגון בירוקרטיא ולא יעל בו העובדים פוחדים לשרת את הציבור – כולל חברי המועצה – לארגון דינמי, יעל ומתקצועי. רציתי ארגון שבו התושב עומד במרכז ולא העירייה עצמה.

רציתי סדר עדיפויות ברורה; פחות התמקדות בפרויקטים מגלומניים, יותר השקעה בפרויקטים צנוניים בכל רחבי השכונות בעיר, כולל בפריפריה ובאזורים. לצערנו ראש העיר כאלו שכחו ירושלים היא העיר השנייה hei עניה בארץ וככזאת אני מאמין שחלוקת המשאים חיית להישות בהתאם ובריגשות לכל האוכלוסייה.

רציתי יותר מעורבות וגיון בזעדות ובתאגידי העירייה. דרשתי יציג הולם ושוווני של נשים, ערבים ואוכלוסיות מוחלשות נוספות. כשהבנתי שהעירייה מתעלמת מהחוק ומסרבת להקשיב פניתי לבית המשפט, זכיתי לתמיכתו ובכל זאת - המצב נשאר כפי שהוא.

רציתי לעצור את תהליכי ההגירה השלילית מהעיר, בעיקר של הציבור הפלורליסטי הצער, האמנתי שעליינו להשקייע יותר בלבנה שמיועדת לזוגות צעירים ופיתוח התעסוקה, ולא בבניית דירות רפואיים לתושבי חוץ. מדיניות התכנון לא התבססה על צרכי תושבי העיר, אלא על מדיניות פוליטית שאוגיה שנובעת מפחד דמוגרפי: בנייה מעבר לקו הירוק, בנייה על שטחים יקרים ופגעה בשימור.

בזהדנות זאת אני רוצה להודות לך על כך שבקדנציה הקודמת מינית אוטי למחזיק תיק התרבות. האחריות ועשיה בתחום הביאה לי סיפוק רב. השקעת מאמצים רבים, עבדתי קשה ואני יכול לומר בגאווה שאני מרגיש שתרמתי לא מעט לשיקום ופיתוח תחום התרבות והאומנות בעיר. התערבותי ניתנת לראות בתחוםים ובמקומות רבים כגון: "בית מז' א", "ביה"ס" ניסן נתיב", "בית הנסן", "הטודו" הראשונה, מתחם "מנורה" (שכעת יצא לדרכ), תיאטרון "מיקרא", הסטודיו לאומנות בטדי", ריד "בצלאל" ועוד הרבה... عبدالטshi מקרוב עם תאגידי התרבות והאומנות: "אריאל", "הורה", "פמ'", אבל גם פה לא שתקתי כאשר רצוי פגוע באמנים ב"חוויות היוצר".

בכהונתי דאגתי להגדלת תקציב התרבות והאומנות תוך פיתוח קרייטריונים למוסדות. כמו כן הקפדתי על עבודה רציפה עם כל האגפים - הן בזמן חגיגים ופסטיבלים והן ביום יומי.

בסוף, ברצוני להודות לך על כך שקיבלת את בקשתך להחזיק בתיק החינוך במחוזה העיר.

גם בתחום אחריות זה הרגשתי שהשקבתי לרבות ותרמתי את חלקי, והוא לי כמה הישגים בתחום: בנייה והשכרת מבנים עבור בתי ספר, הקמת ספריות, אולמות רב – תחילתי ותוספת תקציב כללי. אם זאת, חשוב להציג שזה עדין לא מספיק וכויום במחוזה העיר חסרות כ- 1000 כתות. כמו כן, חבל לי שבעשרות 6 שנים לא קיבלת את בקשתך להקים אגף חינוך במחוזה העיר, אך זאת אושר והתmesh לאחרונה - ועל כך אני אומר תודה! יכול תקווה שזה יהיה צעד בדרך לצמצום הפערים החינוכיים הגדולים בין מערב למחוזה ומאלל לדורות הבאים שימשיכו לפעול למען שוויון.

חבר אופוזיציה, ראייתי בתפקיד י"ר ועדת הביקורת חשבות ואחריות כהונותי בתפקיד השתדרתי להתנהגות ממלכתית לטובת העירייה, המועצה וכמוון – עבור התושבים. ניסיתי להוציא כמה שיותר מסקנות ולנסות להדריך איך לתקן את הליקויים שהמבקרים העלו. טיפולתי ביותר ממאה דוחות, רובם ככולם, אושרו ע"י שלושת ראשי הערים והמליאה ורק ארבעה נדחו. טוהר המידעות תמיד ממד מול עיני, ואשר נוצרו מצבים בהם לא הצלחתי להביא לטיהור מפנים, נאלצתי לפנות לבתי משפט.

בתפקיד חבר מועצה י"ר האופוזיציה, פעלתי מתוך תחושת שליחות והשקבתי את מלאו מרצי - העלית עשרות הצעות לסדר ומאות שאלות. חבל לי על כך שעלי פי רוב ראשי הערים לא נהגו להתייחס להצעות לסדר והשאלות הללו בcobod ראש. בrama האישית, חבל לי שדווקא בתקופתך, לאחר שיצא לנו לעבוד יחד, לא האצחת באמת להקשיב לתוכן ולא משנה אם השאלות היו ענייניות או לא, חשיבות או לא, דעתו ללחיה מראש ללא מחשבה ורגשות. עם זאת, מבלי להיכנס למנייעך, אני יכול ואגא לומר, שלא פעם, זמן מה לאחר הדחיה הייתה רוחה שיש אמרת וחשיבות חלקן מן ההצעות ולבסוף فعلת כפי שביקשתי. להזכיר דוגמה מהת凄ה האחרונה: ההצעה לסדר שליב בעניין גלריה "ברבורו"; ביקשתי להשאיר אותה במקומה ולמצוא מקום אחר לגן הילדים. ההצעה הורדה מסדר היום אבל אחרי ימים בוצעה בשיטה.

בקשר האחרון, אולי עצת תוכל לקבל ממני ביקורת בונה ומעט אישית; אני ממליץ לך בחום לפעול לשינוי האוירה בישיבות המועצה. אם תצליח לשנות את זו שיח החירשים (כפי שזה כתע) לדו שיח חברים – העיר תרוויח יותר. כל אחד מחברי המועצה יכול לתרום יותר - אם רק אפשר זאת.

לסיכום,

היה לי הכבוד הגדול לשרת את ירושלים 17 שנים. אני יודע שלרוב היהי במייעוט, אבל אל תשחחו שלא תמיד הרוב צדק, ואם יש הצדקה לרוב, זה בגין שהמיעוט קיים.

אני מאמין שאתה עובdotyi לאורך השנים ישפט הציבור, ובזהדנות זאת אחשוף סוד קטן: כששואלים אותן אין יש לי הכוח להמשיך ומאיפה הארגיות? תשובי תמיד: מתגובה הציבור והקשר החם

עמם. ההערכה הגדולה שזכיתי לה כשליח ציבור, לא רק מalto שהצביעו לי, אלא מכל האוכלוסיות, זה מה שנטן לי את הכוח המשיך כל השנים ולא להתעיף. אפיון היום, כשהברח חיצית את גיל שבעים, אני מרגיש שיש לי עוד הרבה מה לתת, אך זהו גם הזמן לחתור הבאים, הטריים, את המושכות והאחריות.

זה המקום לצין שני סמוך ובטוח שד"ר לורה ורטון ומר אית' גוטלר, ידעו לא רק למלא את תפקידם אלא ירחויבו את האופקים וההישגים בדרך שבאה הלכתית ואני מאמין להם המון בהצלחה.

ובאשר לעיר: ירושלים היא עיר שעטידה נמצא בסימן שאלה.

ירושלים היא עיר מורכבת ומלאת קונפליקטים. במרכז הקונפליקט עומדת בעיית שני העמים. קונפליקט זה נובע מהסתור הישראלי פלטיני, אך אני מאמין שכפי Shirshim יכול להיות מרכז הבעיה, כך היא יכולה להיות גם מרכז הפתרון, שכבר ידוע לנו: ירושלים תהיה בירה לשתי המדינות, לשני העמים – ישראל ופליטין. השכונות היהודיות יהיו בריבונות מדינת ישראל, והשכונות הפליטיניות תיכיל את הריבון שלה על מזרח העיר, עלינו להתייחס לתושבי ירושלים המזרחיות, הפליטיניאים, כתושבים שוו זכויות ולבנות יחס אמון שיכשרו את הקרקע ויביאו לשכונות טובות בעtid.

קונפליקט נוסף שמאים על ירושלים הוא זה שבין האוכלוסייה הפלוראליסטית לבין החרדית.

אנו חייבים לדעת לכבד אחד את השני ולאפשר ח"י שగшוג תרבויות ורוחניות לשני הצדדים. אני יודע שאנשים יכולים לחשב ולטעות ש"מלחמות" בOPY הדרתית נבעו משנהה, אך זהו טעות ושגיאה חרמורה, יעדו על כך חברי החדרים במוועצה ומחוץ לה, יותר מכך – הדלת של תמיד הייתה פתוחה גם לציבור החראי, שהשתמש בה לא פעם וזכה לאוזן קשבת ועזרה.

מאבקי חסר הפטורות היה עברו "חיה ותן לחיות", דזוקא מתוך אמונה שנינן לחיות יחד, לא אחד בתוך השני, אלא זה לצד זה. כל שכונה והאופי שלה, ייחד יוצרות תclid ייחודי של ירושלים רוחנית, תרבותית, חופשית, שמייניה את בניה בעיר, מכבדת ומוגאה בההיסטוריה ובמורשת, אך חייה את ההווה וצופה אל העתיד!

דבר אחרון, מאז הודיעתי על כוונתי לפרט, אנשים לא מפסיקים לשאול אותי: מה תעשה עכשו אחרי כל השנים הללו ב\_moועצת העיר? אז באמת שיש לי כל מיני תוכניות ומחשבות, אך הדבר היחיד שכתוב לי ביום, החל ממחר ועד הסוף, זה "ירושלים".

אני שמח שנפל בחלק הכבד הגדול לשרת, לשומר, לעבוד עבור העיר כי מסובכת ומדහימה בעולם. מאמין לך, ראש העיר, ל\_moועצה, לעירייה ובעיקר לתושבים - בהצלחה.

בכבודך,  
יוסף פפה אללו